

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES  
PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum  
Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum  
29. April 2004 (29.04.2004)

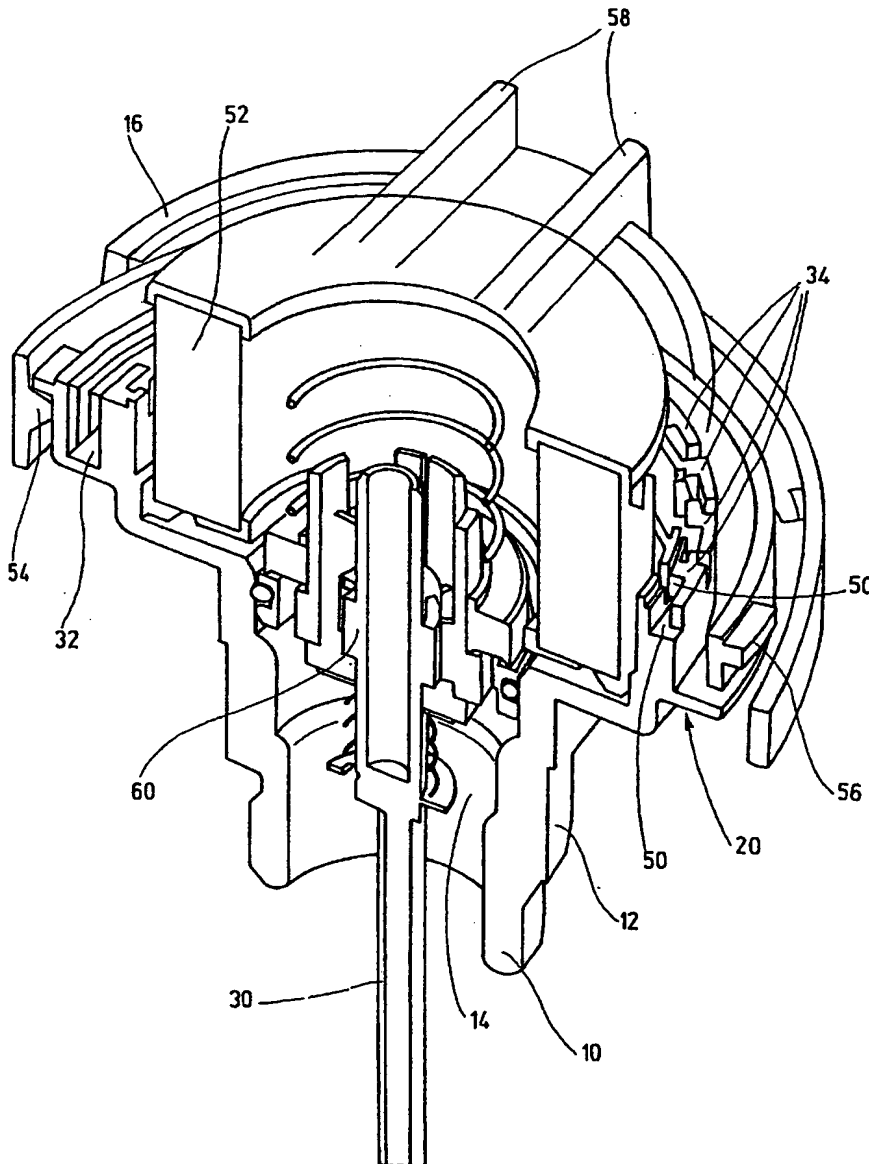
PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer  
WO 2004/035343 A1

(54) Title: VENTING DEVICE, PARTICULARLY FOR FLUID-STORING RESERVOIRS SUCH AS TANKS

(54) Bezeichnung: BELÜFTUNGSEINRICHTUNG, INSBESONDERE FÜR FLUIDSPEICHERNDE BEHÄLTNISSE, WIE  
TANKS

(57) Abstract: The invention relates to a venting device, particularly for fluid-storing reservoirs such as tanks, comprising a connecting part (10) for establishing an air-conducting and/or fluid-conducting connection (14) to the inside of the reservoir and comprising a closing part (16), which can be removed from the connecting part (10) and which is provided, in particular, in the form of a closure cap. When the closure cap (16) is fastened, at least one leakage point (18) in the form of an air exchange opening exists between the closure cap and the connecting part (10). By virtue of the fact that a labyrinth-like



WO 2004/035343 A1

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]